



Detlef Jöcker

### GESUCHT WIRD DER »SPORTLICHSTE STADTFESTBESUCHER«

Du bist in Top-Form? Dann zeige den anderen, was du drauf hast und werde der »Sportlichste Stadtfestbesucher«. Bei dieser Aktion mit der AOK PLUS geht es um Disziplinen wie Spirometer-Test, Seilspringen und Fahrradergometer-Test. Altersklassen für männliche und weibliche Teilnehmer: Schüler bis 14, Jugendliche zwischen 15 und 18, Erwachsene ab 19 sowie Mannschaften ab drei Wettkämpfern unabhängig von Alter und Geschlecht. Wettkampfzeiten: **SAMSTAG 13 BIS 19 UHR** und **SONNTAG 11 BIS 17 UHR** in der **HAUPTSTRASSE 42** (vor Juwelier Uhlmann). Die Siegerehrung erfolgt am **SONNTAG 17.30 UHR** auf der **HAUPTMARKTBÜHNE**. AOK-PLUS-Versicherte erhalten bei Teilnahme ihren Fitnessnachweis für die AOK-PLUS-Bonusprogramme. Auf die erfolgreichsten Teilnehmer in den Wertungsklassen warten lukrative Preise u.a. 2 Backstage-Karten für das Peter Maffay Konzert in Zwickau.

### SCHLENDERN, SCHAUEN UND STÖBERN

Auf dem **DOMHOF** gibt es einen Trödelmarkt zum Kramen und Erinnern. Da findet sicher mancher Nützliches oder ein Stück, das Erinnerungen weckt. Geschäfte der Innenstadt laden zum Stadtbummel ein.

### CLUBHAUS SOMMERTOUR IN DER PETER-BREUER-STRASSE

#### FREITAG, 20. AUGUST 2010

ab **19.00 Uhr** Open Air Club Night mit dem DJ-Team M.E.B. und Nexs

#### SAMSTAG, 21. AUGUST 2010

ab **13.00 Uhr** Tanzshows und Musik

ab **19.00 Uhr** Hot Summer Night mit DJ Boofy und den MR Show Dancers

#### SONNTAG, 22. AUGUST 2010

ab **14.00 Uhr** Zwickau sucht das Supertalent

ab **19.00 Uhr** After Hour House Beats

### SEHENSWERTES SONDERAUSSTELLUNG (kostenpflichtig)

Die »**AUTOMOBILE TRABANT AUSSTELLUNG**« – Leben in der DDR mit und um den Trabant am **SAMSTAG, 21. AUGUST**, von **10 BIS 17 UHR**, **UHDESTASSE 11**. An der **GLÜCK-AUF-BRÜCKE**. Infos zur Ausstellung: [www.intertrab.com](http://www.intertrab.com)

## ACHTUNG – WICHTIGE HINWEISE

### STADTFESTZEITEN

Freitag: 18.00 bis 24.00 Uhr  
 Samstag: 13.00 bis 24.00 Uhr  
 Sonntag: 10.00 bis 23.00 Uhr

### IM FESTGEBIET GILT ABSOLUTES GLASVERBOT!

### DREI TAGE | DREI BÜHNEN | VIELE HIGHLIGHTS



# STADTFEST ZWICKAU 20.–22.8.10

## PROGRAMM

[WWW.STADTFEST-ZWICKAU.DE](http://WWW.STADTFEST-ZWICKAU.DE)

### ORGANISATORISCHES

Auf Grund des Rathausumbaus sind das Organisationsbüro, Sicherheit und Ordnung, die Kindersammelstelle sowie das Marktbüro im „Goldnen Anker“. Die Sanistelle befindet sich am Alten Steinweg (ehem. Bertelsmann-Club-Filiale).

### VERKEHR ZUM STADTFEST WIRD VERSTÄRKT

Die Anreise mit Bus und Bahn wird empfohlen. Zum Stadtfest werden zusätzliche Busse und Bahnen fahren. Die genauen Fahrpläne gibt es bereits einige Tage vor dem Stadtfest im SVZ-Servicecenter. Es gelten die normalen Tickets zu den Tarifen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen. Fahrscheine sind an den bekannten VMS- bzw. SVZ-Verkaufseinrichtungen erhältlich.

### KONTAKT

Tel.: **(03 75) 83 41 01** bzw. **83 83-0** Fax: **(03 75) 83 41 41**  
 Mehr Infos: [www.stadtfest-zwickau.de](http://www.stadtfest-zwickau.de)

### Hauptsponsoren:



Herausgeber: Stadt Zwickau • Redaktion: Presse- und Oberbürgermeisterbüro, Kulturamt  
 Satz und Gestaltung: ö\_konzept GmbH & Co. KG • Druck: Förster & Bornies GmbH & Co. KG  
 Auflage: 110.000 Stück

Fotos: Presse- und Oberbürgermeisterbüro, Material der Künstler • Stadtplan: ö\_konzept  
 Redaktionsschluss: 15. Juli 2010 • Änderungen vorbehalten!

### Sponsoren:

- ACHAT Hotel Zwickau
- advertising & events
- Alter Gasometer e.V.
- AOK PLUS
- Autohaus ASZ
- Autohaus Strauß GmbH
- Brauhaus Zwickau GmbH
- Coca-Cola Erfrischungsgetränke AG
- Comedia Concept GmbH & Co. KG
- dpw Deutsche Plakat-Werbung GmbH
- Förderverein Stadtmanagement Zwickau e.V.
- Gebäude- und Grundstücksgesellschaft Zwickau mbH
- Globus Handelshof GmbH & Co. KG
- ö konzept Agentur für Werbung und Kommunikation GmbH & Co. KG
- VOGTLAND RADIO Rundfunkgesellschaft mbH u. Co. Studiobetriebs KG
- Wasserwerke Zwickau GmbH
- Wochenspiegel Verlags GmbH
- Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG



## BÜHNENPROGRAMME

**DONNERSTAG, 19. AUGUST 2010**

### AUF DEM HAUPTMARKT

#### 8. Newcomer Night: Das Gasometer Warm Up

- 18.00 Uhr** Eröffnung
- 18.05 Uhr** Die Monstaaa (Lyrical Melodicrock aus Weißwasser)
- 18.50 Uhr** Silent Riot (Alternative aus Zwickau)
- 19.35 Uhr** Doom of Destiny (Trash Metal aus Markneukirchen)
- 20.25 Uhr** Phos (Punkrock aus Thierfeld)
- 21.25 Uhr** Special Guest\*: Coppelius (Kammer Core aus Berlin)
- 22.50 Uhr** Headliner: Emil Bulls (Metal Core aus München)

Special Guest\* = 20 Jahre Soziokultur in Zwickau, 10 Jahre Alter Gasometer, Schumann Jahr 2010

**FREITAG, 20. AUGUST 2010**

### AUF DEM HAUPTMARKT

#### Radio Zwickau: Die beste Musik!

- 19.00 Uhr** Eröffnung – Mauritius-Fassbieranstich mit Oberbürgermeisterin Dr. Pia Findeiß
- 19.15 Uhr** Reichenbacher Schalmeyen
- 19.30 Uhr** Jesse D'Lane
- 20.00 Uhr** Maila
- 21.00 Uhr** Kensington Road
- 22.00 Uhr** Biba & die Butzemänner

### AUF DEM KORNMARKT

- 18.00 Uhr** Eröffnung VOGTLAND RADIO
- 18.10 Uhr** BISS Production (Showtanz)
- 19.00 Uhr** Moni Francis & The Bebops (50er und 60er Rock 'n' Roll Show)
- 21.15 Uhr** Ted Herold (Die Legende des Rock 'n' Roll)
- 22.15 Uhr** Moni Francis & The Bebops

### AUF DEM DOMHOF

- 18.00 Uhr** HANK CASH (Deutschlands lässigste Country-Kapelle)
- 20.45 Uhr** Ignis Draconis (Feuershow)
- 21.30 Uhr** Acoustic Revolution (eine der erfolgreichsten Irish Folk-Bands)

**SAMSTAG, 21. AUGUST 2010**

### AUF DEM HAUPTMARKT

- 13.00 Uhr** Fading Days
- 13.30 Uhr** Tanzboden Meerane e.V. (Tanzshow)
- 14.00 Uhr** Kampfkunstmuseum Zwickau e.V.
- 14.30 Uhr** ML Dancer (Dance Academy)
- 15.00 Uhr** KellerTheater der Stadtmission Zwickau e.V.
- 15.30 Uhr** TSG Rubin Zwickau e.V.
- Radio Zwickau: Die beste Musik!**
- 19.00 Uhr** Sharp Dressed Apes
- 19.30 Uhr** Silent Circle
- 20.30 Uhr** Mr. Feelgood
- 22.30 Uhr** SILLY mit Anna Loos

### AUF DEM KORNMARKT

- 13.00 Uhr** Harmonic Sound Orchestra e.V.
- 14.30 Uhr** Tanzboden Meerane e.V. (Artistik und Tanzshow)
- 15.00 Uhr** Kinderhort Wichtelhaus (Tanzgruppe)

## SHOW | SPASS | BUNTES TREIBEN



## BÜHNENPROGRAMME

- 15.30 Uhr** Samurai Sport Westsachsen e.V.
- 16.00 Uhr** Trällerspatzen (Kita »Windbergmäuse«)
- 16.30 Uhr** Tanzschule Tango & Fox
- 17.15 Uhr** ML Dancer (Dance Academy)
- VOGTLAND RADIO präsentiert:**
- 19.45 Uhr** Monty Bella Petra (Welthits der 50er bis 70er)
- 22.00 Uhr** Golden Sixties Band
- 23.00 Uhr** Chris Andrews & Golden Sixties Band

### AUF DEM DOMHOF

- 13.00 Uhr** DIXILAND-SIX Jazzband
- 14.45 Uhr** Handpuppenspiel »Schneewittchen«
- 16.00 Uhr** Tanzboden Meerane e.V. (Tanzshow)
- 16.30 Uhr** Samurai Sport Westsachsen e.V.
- 17.00 Uhr** TSG Rubin Zwickau e.V. (Linedance)
- 19.00 Uhr** Dagmar Lay D. & The Musik-Family (Countrymusik)
- 22.30 Uhr** The Rattles – Say Yeah!

**SONNTAG, 22. AUGUST 2010**

### AUF DEM HAUPTMARKT

- 10.00 Uhr** Ökumenischer Stadtgottesdienst unter dem Motto »Die Hoffnung stirbt nie ...«
- 11.30 Uhr** Jugendblasorchester Zwickau e.V.
- 13.45 Uhr** Zwickauer Cheerleader e.V.
- 14.30 Uhr** Kunstrad (ESV Lokomotive Zwickau e.V.)
- 15.00 Uhr** City Point »Young Generation« (Modenschau)
- 15.30 Uhr** BISS Production (Showtanz)
- 17.30 Uhr** Siegerehrung: »Sportlichster Stadtfestbesucher«
- Radio Zwickau: Die beste Musik!**
- 18.00 Uhr** Freunde der Nacht
- 19.30 Uhr** Jan Sievers
- 20.30 Uhr** SK5

### AUF DEM KORNMARKT

- 11.00 Uhr** Tom & Janet (Schlager und Oldies)
- 12.15 Uhr** Zwickauer Cheerleader e.V. »The Peaches«
- 13.00 Uhr** Tom & Janet (Schlager und Oldies)
- 14.30 Uhr** »Hänsel und Gretel« (Kinderservice Waltraud Schink)
- VOGTLAND RADIO präsentiert:**
- 16.00 Uhr** Wolfgang Lippert (Schlagerstar)
- 18.45 Uhr** Abba the Ladies
- 20.00 Uhr** Axel Fritz & Die Schlagerboys

### AUF DEM DOMHOF

- 12.00 Uhr** Swing Trio des Robert Schumann Konservatoriums
- 13.15 Uhr** Kunstrad (ESV Lokomotive Zwickau e.V.)
- 14.00 Uhr** BISS Production (Showprogramm)
- 14.30 Uhr** ML Dancer (Dance Academy)
- 15.00 Uhr** Figurentheater Anne Sophia mit »Hans im Glück«
- 16.30 Uhr** SALSAHABANA – Salsa Band
- 17.15 Uhr** Swing do Samba – Sambashow
- 17.45 Uhr** SALSAHABANA – Salsa Band
- 19.30 Uhr** Bernd Birbils and the East Street Band (Tribute to Bruce Springsteen)

## HINKOMMEN | MITMACHEN | DABEI SEIN



The Rattles

Maila

Chris Andrews

Jan Sievers

## KINDERKLASSIKBÜHNE IN DER PARKANLAGE SCHUMANNPLATZ

**SAMSTAG, 21. AUGUST 2010**

- 13.00 Uhr** Kinderchor Schwanenschloss
- 14.30 Uhr** Märchenklang, als die Vögel singen lernten – Klassische Klänge für Kinder
- 16.00 Uhr** Detlef Jöcker (bekannter Kinderliedermacher)
- 17.30 Uhr** Autogrammstunden mit Detlef Jöcker
- 18.00 Uhr** BaRock-Orchester des Robert-Schumann-Konservatoriums

**SONNTAG, 22. AUGUST 2010**

- 13.00 Uhr** Kinderprogramm der DPFA Akademiegruppe
- 13.30 Uhr** »Kinder der Welt« – AWO-Kids der Kita Kuschelkiste
- 14.00 Uhr** Kindertanzgruppe der Schloßcompagnie Glauchau
- 14.20 Uhr** Kinderprogramm der DPFA Akademiegruppe
- 15.00 Uhr** Mondstaubtheater – Schumanns »Kinderszenen«
- 16.00 Uhr** Klassik für Kinder – Andreas Haas
- 18.00 Uhr** Puppentheater des Theaters Plauen Zwickau mit »Rumpelstilzchen«

## VOLL DABEI AKTIONEN ZUM MITMACHEN UND ZUSCHAUEN

### MIT ALLEN SINNEN

... unter diesem Motto bieten Vereine, Händler und verschiedene Anbieter einen Aktionsbereich zwischen Schumannplatz und Jugendcafé »City Point«. So findet man auf dem **SCHUMANNPLATZ** das Spielmobil, Bungee-Trampolin, VW oder die Jugendfeuerwehr. Die Sinne schärfen kann man auch auf der **HAUPTSTRASSE**. Es gibt Offerten von Phänomenia, der Arche der Adventjugend, der Stadtmission, vielfältige Kreativangebote von »Wir – Gemeinsam in Zwickau« e.V., den Hobby-Modellbauern des ADAC und des Alten Gasometers. Die Einrichtungen des Amtes für soziale Angelegenheiten widmen sich im und rund um den »City Point« dem Thema »Pippi Langstrumpf« von Astrid Lindgren. Neben der Fielmann AG erwartet die Besucher die Twall an der man seine Sinne testen kann.

### 7. LUMATRA-FUN-RACE – AUCH LANGSCHLÄFER KÖNNEN DABEI SEIN!

Wieder Lust auf Luftmatratzensport? Das verrückte-bunte »Rennen« am **SAMSTAG, 21. AUGUST**, auf der **ZWICKAUER MULDE** ist der ultimative Muntermacher und wäre mit Sicherheit eine aktiv-fröhliche Einstimmung auf den langen Party-Marathon. Um **13 UHR** fällt der Startschuss zum spaßigen Treiben zwischen **MAURITIUSBRÜCKE UND SCHLOBIGPARK**. Beim Gaudi-Luftmatratzenrennen geht es um mehr als nur das schnelle »Paddeln«. Besonders lustige Outfits bringen Zeitgutschriften. Außerdem ratsam: Festes Schuhwerk. Die ersten 30 angemeldeten Teilnehmer erhalten eine Luftmatratze und ein Handtuch, gesponsert von der Wasserwerke Zwickau GmbH.

### KARUSSELL, WALZERFAHRT, ZUCKERWATTE & CO. BEI WALZ

Die schillernde Welt der Karussells, der Duft kandierter Äpfel, wolkenweiche Zuckerwatte ..., kein Kind kann dem widerstehen. Doch auch Erwachsene freuen sich über einen solchen romantisch-nostalgischen Verweilort im Stadtfest-Treiben. Den bietet die Schaustellerfamilie Walz auf dem **OSTSPIEGEL DES HAUPTMARKTES**.

## EINKAUFEN | SCHLEMMEN | VERWEILEN